# JARDÍN COMUNITARIO DE EARLY STREET

17 Early Street, Morristown, NJ www.growitgreenmorristown.org



2024 Manual y formulario de registro





Contacto:

Grow It Green Morristown PO Box 230 Morristown, NJ 07963-230



Email: earlystreet@growitgreenmorristown.org

\*Para Espanol, por favor envíenos un correo electrónico

# Early Street Community Garden (17 Early Street, Morristown, NJ 07960)

# 2024 Manual

El jardín comunitario de Early Street está supervisado por Grow It Green Morristown, una organización sin fines de lucro 501(c)(3) con una misión social. El jardín se gestiona con énfasis en la participación de la comunidad, la sostenibilidad del medio ambiente, la preservación de los espacios verdes comunales y la igualdad social. Al abrir el jardín en 2024, renovamos nuestro compromiso con nuestros jardineros de transformar continuamente el jardín y el patio de calle en espacios donde se disuelven las barreras culturales, los residentes marginados se empoderan y se celebran las diferencias.

El Jardín Comunitario de Early Street fue establecido por Grow It Green Morristown con el generoso apoyo de la comunidad. La misión de Grow It Green es crear granjas y jardines sostenibles que proporcionen acceso equitativo a alimentos locales frescos y educar a las comunidades a través de programas enfocados en la alimentación saludable y la administración ambiental en ESCG y Urban Farm. Como parte de esta misión, las políticas, los procedimientos y los recursos se revisan y evalúan constantemente para ver cuán verdaderamente inclusivos estamos siendo. Su contribución y participación activa como parte de esta comunidad es bienvenida y respetada. La comida une a las personas y une las diferencias; por lo tanto, Grow It Green planifica y apoya eventos de creación de comunidades culturalmente sensibles, como intercambios de semillas, cena compartidas y días de trabajo. La participación no es obligatoria.

Early Street Community Garden fue reconstruido recientemente en 2018 como un modelo de diseño ambientalmente sostenable para jardines comunitarios en todo el país. Los jardines de lluvia, el pabellón comunitario con energía solar, el sistema de recolección de agua de lluvia y el colmenar de demostración aseguran que nuestro jardín tenga un impacto positivo en nuestro medio ambiente, al tiempo que ayudan a mejorar la calidad del agua del cercano río Whippany a través del manejos de aguas pluviales. Promover la sostenibilidad y el acceso a los alimentos

Este manual está disponible para verlo en www.growitgreenmorristown.org/earlystreet en cualquier momento.

significa que estamos enfocados en minimizar el desperdicio de alimentos y hacer que el exceso de recompensas esté disponible para que nuestros vecinos locales se lo lleven a casa y lo disfruten en sus propios hogares.

Estamos constantemente buscando formas de aumentar la sostenibilidad y el impacto terapéutico del jardín y el para la gente y los polinizadores. En 2024, buscamos realizar algunos cambios en el diseño del jardín y el patio de calle, y esperamos compartir nuestras ideas, escuchar su opinión y esperamos que todos salgan y continúen mejorando este tesoro local.

Por favor, lea el manual completamente antes de renovar o registrarse para participar. **Hay cambios en las políticas y procedimientos para la temporada 2024.** Su aceptación del acuerdo indicará su aceptación y voluntad de seguir cualquier cambio en el acuerdo comunicado por correo electrónico a la dirección que proporcione.

Esperamos que regrese como miembro de nuestra comunidad de jardines o se convierta en uno.

# Información sobre el Jardín Comunitario de Early Street

## Aplicaciónes:

- Solicitud de Renovación- Las solicitudes de renovación para los jardineros que hayan cumplido todos los requisitos del año anterior, y hayan presentado el pago y el acuerdo de llegada firmado antes del lunes 26 de febrero serán consideradas para renovación. solicitudes de renovación incompletas están sujetas a la pérdida de la parcela. La ubicación de su parcela está sujeta a cambios, aunque se hacen esfuerzos para ofrecer a los jardineros su misma parcela.
- <u>Solicitantes en lista de espera</u> Después del período de renovación, las personas en la parte superior de la lista de espera serán contactadas por correo electrónico. Tiene **tres** días para aceptar su parcela y debe presentar su formulario de registro/acuerdo de inscripción y el pago dentro de ese período de tiempo. Si te contactan desde la lista de espera y no puedes participar (esto incluye no responder o enviar el formulario de registro y el pago en el tiempo asignado), perderás tu lugar en la lista de espera. Puede visitar nuestro sitio web y volver a unirse a la lista de espera para el año siguiente.
- <u>Nuevos Solicitantes</u> Los nuevos solicitantes pueden inscribirse a la lista de espera visitando growitgreenmorristown.org/earlystreet y completando el formulario. No se aceptan solicitudes verbales o por correo electrónico para unirse a la lista de espera.

#### Tasas:

Tarifas de las parcelas individuales del huerto comunitario para toda la temporada desde la apertura hasta la fecha de cierre:

Parcela de 8'x8': \$45 Parcela de 8'x16': \$60

- Los jardineros nuevos pagan una tarifa administrativa adicional de \$10.
- Las personas mayores que viven en la residencia de Early Street no pagan por una parcela. Marque el espacio en el formulario para una parcela subvencionada.
- Parcelas subvencionadas: Cualquier persona que lo necesitada puede solicitar que se le exima de la cuota anual de parcelas. Por favor, indíquelo en su solicitud.
- Todas las tarifas no son reembolsables.

#### Parcelas:

- Los jardineros nuevos reciben una parcela de 8x8 pies. Un número de parcela será asignado a los jardineros después de la inscripción. Las parcelas de jardín se ofrecen en TAL condición y deben estar preparadas para la siembra por los jardineros participantes.
- Si está interesado en cambiar a una parcela de 8'x16', envíe un correo electrónico a earlystreet@growitgreenmorristown.org para su consideración.
- Las parcelas de 8'x16' a veces se pueden dividir en dos para aceptar más solicitantes nuevos.

# Información sobre el Jardín Comunitario de Early Street

### **Jardineros primarios:**

El jardinero primario acepta ser el contacto designado para toda la correspondencia y asume la responsabilidad total de los otros jardineros en la solicitud. Si usted o un jardinero secundario tienen limitaciones físicas, por favor, indíquelo en el formulario de inscripción.

- <u>Correo electrónico</u>: Debe mantener una dirección de correo electrónico válida y se espera que lea las comunicaciones. Este método es la forma principal de comunicarse entre Grow It Green y los jardineros.
- Orientación: Es obligatorio asistir a una orientación anual al comienzo de cada temporada.
  - Los nuevos jardineros deben asistir a una orientación en persona.
  - Los jardineros que regresan pueden asistir a una orientación presencial o virtual.
  - Las tarjetas de descuento para las tiendas locales de suministros de jardinería estarán disponibles a principios de la temporada en ESCG. No estarán disponibles en ningún otro momento.
  - <u>Requisitos para voluntarios</u>: Debe completar y registrar un mínimo de 3 horas de servicio en el transcurso de la temporada de crecimiento. Se asignarán áreas.
- El incumplimiento de estas normas puede suponer la expulsión del huerto comunitario de Early Street.
- Tenga en cuenta que estas normas pueden cambiar a discreción de Grow It Green Morristown. Los jardineros serán notificados.
- Tarjetas de descuento para las tiendas locales de suministros de jardinería estarán disponibles a principios de la temporada en ESCG. No estarán disponibles en ningún otro momento.
- Requisitos para ser voluntario debe completar y registrar un mínimo de 3 horas de servicio en el transcurso de la temporada de cultivo. Las áreas serán asignadas.

#### **Jardineros secundarios:**

Puede seleccionar hasta dos jardineros secundarios para su parcela. Deben estar listados en su solicitud con información de contacto completa. Los jardineros secundarios pueden ayudar a completar los requisitos de servicio para una parcela y se les anima a asistir a una orientación.

#### **Comités:**

Como jardinero, usted tiene la oportunidad de ser parte de hasta tres comités de jardín! Ser parte de un comité es una forma estupenda de conocer gente y mostrar cariño a la comunidad. Por favor, indica tu interés en la aplicación y recibirás un correo electrónico de seguimiento antes del 30 de marzo.

# Información sobre el Jardín Comunitario de Early Street

- <u>Comité de Eventos</u> Organiza reuniones sociales que incluyen intercambios de semillas, comidas compartidas, proyecciones de películas, etc.
- <u>Comité de Mantenimiento</u> Organiza la limpieza del jardín y los proyectos de mantenimiento del jardín, los caminos del el patio de calle y los contenedores de compost.
- <u>Comité de Cosecha</u> se reúne semanalmente en el jardín para cosechar y donar el exceso de productos a la comunidad local.
- <u>Comité Asesor</u>- Ayudar con el proyecto de revitalización, incluyendo la recopilación de aportes de la comunidad, la coordinación de grupos de trabajo, la evaluación de opciones y la ayuda a obtener la participación de la comunidad y los jardineros.

#### **Eventos:**

Los jardineros y sus familias son bienvenidos a los eventos que se celebran a lo largo de la temporada de cultivo. Los eventos patrocinados por Grow It Green pueden estar abiertos al público o a grupos comunitarios, y se le informará de ello. Todos los eventos deben programarse a través de Grow It Green Morristown.

# Horario y acceso:

El jardín está abierto desde el amanecer hasta el atardecer desde el 30 de marzo hasta el 30 de noviembre. Un código de combinación de cerradura para acceder al jardín se proporciona en la orientación. Este código no se puede compartir con nadie que no aparezca como jardinero primario o secundario en su solicitud.

### **Aparcamiento:**

En Early Street se puede aparcar en la calle durante un máximo de 2 horas. Está prohibido aparcar en la propiedad del jardín, incluido el aparcamiento público o los pasillos. Un portabicicletas se proporciona en el aparcamiento público. Grow It Green no se hace responsable de la seguridad de los objetos personales, incluidas las bicicletas. Bajo el edificio Modera hay un aparcamiento público de pago gestionado por la Autoridad de Aparcamiento de Morristown. Nota: El aparcamiento situado detrás del jardín es propiedad privada y puede ser remolcado. Tenga en cuenta las señales.

### Contacto de emergenci:

En caso de una emergencia médica o un riesgo inmediato para la seguridad, llame inmediatamente al 911.

- En caso de un problema urgente relacionado con el jardín, comuníquese con el Gerente del Jardín lo antes posible.
- Si su asunto no es urgente, envíenos un correo electrónico a earlystreet@growitgreenmorristown.org.

# Reglas y responsabilidades del jardín

#### **Reglas Generales:**

- 1. Sea respetuoso con las instalaciones del jardín y con los demás miembros de la comunidad.
- 2. Saque toda la basura y desperdicios de su parcela y áreas adyacentes.
- 3. Los contenedores de compost son solo para materiales del jardín; por favor, no traigas materiales compostables de casa ni pongas materiales no orgánicos en el contenedor de compostaje. No ponga plantas o semillas enfermas en el contenedor de compostaje. Por favor, saque los del jardín cuando se vaya.
- 4. Los jardineros se comprometen a acompañar y supervisar a cualquier invitado o niño en todo momento y ser responsables de su conducta. Se espera que todos los invitados sigan las reglas y directrices del Jardín Comunitario. El acuerdo de indemnización de Grow It Green se extiende a los invitados y visitantes. GIGM y la ciudad de Morristown no son responsables de las lesiones sufridas por los jardineros, invitados o visitantes.
- 5. Los perros deben permanecer atados en todo momento y no deben molestar a otros jardineros de la comunidad. Debe limpiar adecuadamente los excrementos de sus mascotas.
- 6. Los jardineros pueden utilizar las herramientas manuales de jardinería suministradas en el cobertizo y las carretillas. Las herramientas deben limpiarse y devolverse al cobertizo al final de cada día. Si ve una herramienta rota, por favor, déjela a un lado y envíe un correo electrónico a earlystreet@growitgreenmorristown.org.
- 7. Los jardineros no están autorizados a operar la maquinaria de GIGM en el jardín a menos que lo apruebe el personal de Grow It Green Morristown.
- 8. No se permite el consumo de alcohol, drogas, tabaco, armas o música alta. Respete todas las reglas de la ciudad de Morristown, incluidas las ordenanzas sobre ruido.

### Normas de las parcelas:

- 1. Los jardineros deben plantar su parcela antes del 30 de mayo. Las parcelas que no se hayan plantado antes del 30 de mayo serán reasignadas.
- 2. Los jardineros no pueden cavar por debajo del nivel del lecho del jardín.
- 3. Cada jardinero es responsable de dedicar 4 horas por semana como mínimo al mantenimiento y conservación regular de su parcela. Todas las parcelas deben mantenerse limpias y ordenadas durante toda la temporada. Regar, desherbar, cosechar y cualquier otro tipo de mantenimiento de las parcelas es responsabilidad exclusiva de los jardineros. En cualquier momento durante la temporada, las parcelas que parezcan descuidadas o abandonadas en opinión del personal de Grow It Green están sujetas a medidas correctivas y/o reasignación. Nos pondremos en contacto con usted por correo electrónico y tendrá 5 días para responder. Por favor, asegúrese de leer nuestros correos electrónicos.
- 4. Los jardineros deben mantener las áreas que rodean inmediatamente su parcela. Los caminos deben mantenerse despejados de herramientas, mangueras, piedras u otros objetos para evitar impedir/dañar la cortadora. Cualquier material abandonado en los caminos está sujeto a disposición. Si se cogen herramientas de los cobertizos, se ruega devolverlas después de su uso.
- 5. Los cultivos deben cosecharse cuando estén maduros. Previo aviso del Comité de Cosechas, los cultivos no cosechados serán recolectados y donados. Estos "días de cosecha" pueden

# Reglas y responsabilidades del jardín

- convertirse en eventos recurrentes para evitar el desperdicio de alimentos y ofrecerlos a la comunidad.
- 6. Los jardineros solo pueden cosechar sus propios cultivos. La recolección de una parcela vecina que no tenga una bandera presente o la aprobación previa del Gerente del Jardín resultará en la eliminación inmediata del jardín y la pérdida de su parcela.
- 7. Las fuentes de agua se proporcionan únicamente para las plantas y para lavarse las manos; **no beba el agua y cierre el grifo cuando termine**. La ciudad avisará cuando se abra y cierre el agua para la temporada.
- 8. Las plantas y los soportes de plantas no deben exceder cuatro pies de altura. Los árboles y arbustos no se pueden plantar en camas de jardín. Los jardineros deben asegurarse de que sus plantas permanezcan dentro de sus parcelas. Recorte o elimine las plantas que crezcan demasiado.
- 9. Si piensa plantar alguna planta de la familia de la menta (menta verde, menta piperita, toronjil, etc.), por favor, plántalo en una maceta en su arriate para evitar que lo abarrote o que crezca fuera de los límites de su arriate.
- 10. El compost se compra y se pone a disposición de los jardineros dos veces durante la temporada de cultivo para que lo compartan entre ellos.
- 11. Los jardineros están prohibidos de usar fertilizantes, insecticidas o repelentes de malas hierbas que no sean orgánicos. Los recursos de Master Gardener están disponibles para ayudar con los desafíos del jardín (es decir, malas hierbas y plagas) si se buscan alternativas adicionales o de bajo costo.
  - Marcas aprobadas de enmienda del suelo:
    - Neptune Harvest
    - Organic line of Espoma
    - Black Gold compost
  - Marcas aprobadas de pulverización foliar:
    - Neptune Harvest
    - Organic line of Espoma
    - o Soft soap mix (Dr. Bronner's)
    - o Neem Oil
- 12. Al final de la temporada, las parcelas deben prepararse para el invierno poniendo cartón y hojas sobre el lecho de cultivo. Todas las demás herramientas de jardín, como jaulas de tomate, cercas y otros materiales, deben colocarse sobre las hojas o retirarse antes del 30 de noviembre.
- 13. Los jardineros pueden crear un letrero para su huerto con el nombre de una persona, familia o grupo si lo desean (tamaño: menos de 1 pie x 1 pie).

# Prevención del desperdicio de alimentos:

Trabajamos continuamente para reducir el desperdicio de productos en nuestro jardín. Cada semana, los voluntarios y el Comité de Cosecha recogen el exceso de productos de los jardineros para ser pesados y documentados para su donación.

Las donaciones deben ser pesadas en la escala en el granero rojo, documentando la fecha y el peso. Las bolsas están disponibles según sea necesario para los productos antes de colocarlas en el contenedor de donación en la parte delantera del patio de calle. Por favor, mantenga limpio el

# Reglas y responsabilidades del jardín

contenedor de donativos. Un Eagle Scout local va a construir un nuevo contenedor de donaciones.

### PROCEDIMIENTOS DE BANDERAS REVISADOS:

Los jardineros que regresan deben tener en cuenta que el sistema de banderas ha cambiado desde 2021.

• En el caso de que esté ausente o tenga demasiado productos, le pedimos que se ponga en contacto con el Gerente del Jardín y coloque una bandera amarilla en su parcela. El Comité de Cosecha recogerá cultivos maduros para donarlas mientras la bandera amarilla permanece en su parcela.



• Si un jardinero no puede cuidar su parcela durante un período prolongado (más de 2 semanas) y no puede encontrar a alguien que administre su parcela, notifique al personal de Grow It Green Morristown con anticipación.

# Reconocimiento del Acuerdo de Huerto Comunitario de Grow It Green Morristown Early Street

Puedo participar como jardinero en el Jardín Comunitario de Early Street de Grow It Green Morristown, Inc. ("GIGM"). Entiendo y reconozco, y soy consciente, que mi participación es totalmente voluntaria y estas actividades pueden implicar actividad física moderada o riesgos inherentes y asumir cualquier riesgo, lesión o pérdida que pueda existir.

Renuncia, indemnización y exoneración de responsabilidad: En consideración a mi participación en las actividades en o con GIGM, yo, para mí, mis herederos, ejecutores y administradores, (i) por la presente liberar, renunciar, renunciar para siempre y el pacto de no demandar a GIGM y a la Ciudad de Morristown ("Ciudad") y a todos sus funcionarios, directores, empleados, representantes, voluntarios y personal de todas las responsabilidades, acciones, reclamos, Demandas, costos y gastos, que ahora o en el futuro puedan tener contra ellos o cualquiera de ellos derivados de cualquier participación de mí en las actividades en o con GIGM, incluyendo, pero no limitado a, todas las lesiones, accidentes, enfermedades, daños a la propiedad y muerte por negligencia que pueda ser sufrido por mí; Y (ii) acuerdan indemnizar y mantener indemne a GIGM y a la Ciudad contra todas las acciones, reclamos, demandas, sentencias, deudas, costos de litigio y honorarios de abogados de todo tipo, que de cualquier manera pueden surgir de o resultar de la participación en cualquier actividad de GIGM.

Consentimiento para el uso del nombre, la imagen y la interpretación: Además, por la presente concedo a GIGM y/o sus agentes el derecho sin restricciones a los derechos de autor, publicar o utilizar mi imagen, voz, imagen, imagen, imagen, imagen, imagen, etc. fotos o imágenes en las que puedo ser incluido, en parte o en compuesto, incluso si está distorsionado en la forma y el rendimiento en cualquier formato de grabación (las "imágenes"). Acepto que las imágenes se conviertan en propiedad exclusiva de GIGM, y renuncio a todos los derechos sobre las mismas. Renuncio a todos los derechos de inspeccionar y/o aprobar cualquier texto que pueda ser utilizado en conjunto con las imágenes y el uso al que pueda ser aplicado. Por la presente, renuncio a cualquier reclamación por cualquier compensación en relación con el uso de las imágenes por parte de GIGM y / o sus agentes.

**Reconocimiento de entendimiento:** He leído este Manual de Jardines Comunitarios de Early Street, entiendo completamente sus términos y certifico que estoy firmando este Formulario de Registro libre y voluntariamente.

| Jardinero principal              |          |
|----------------------------------|----------|
| La firma                         | La fecha |
| El Nombre Completo en Mayúsculas |          |
| Jardinero secundario             |          |
| La firma                         | La fecha |
| El Nombre Completo en Mayúsculas |          |
| Su jardinero                     |          |
| La firma                         | La fecha |
| El Nombre Completo en Mayúsculas |          |